

## Листовка: информация за потребителя

**РОВАТИНЕКС®** капсули стомашно-устойчиви, меки  
Алфа-Пинен, Бета-Пинен, Камфен, Цинеол, Фенхон, Борнеол, Анетол

**ROWATINEX®** gastro-resistant capsules, soft  
Alpha-Pinene, Beta-Pinene, Camphene, Cineole, Fenchon, Borneol, Anethole

**Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация:**

Винаги приемайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е казал

Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Ако получите някакви нежеланите лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.
- Ако не се чувствате по-добре или състоянието Ви се влоши, трябва да потърсите лекарска помощ.

**Какво съдържа тази листовка:**

1. Какво представлява РОВАТИНЕКС и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете РОВАТИНЕКС
3. Как да приемате РОВАТИНЕКС
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате РОВАТИНЕКС
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

<b>ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА</b>	
Листовка - Приложение 3	
Към Рег. №	9700086
Разрешение №	68185-19-03-2025
BG/MA/MP	/
Одобрение №	/

### 1. Какво представлява РОВАТИНЕКС и за какво се използва

РОВАТИНЕКС съдържа активните вещества Алфа-Пинен, Бета-Пинен, Камфен, Цинеол, Фенхон, Борнеол и Анетол.

#### Действие

РОВАТИНЕКС спомага за разграждането и елиминирането на камъните в бъбреците и пикочните пътища и потиска образуването на нови камъни. Терпените в това лекарство увеличават разтворимостта на калциевите соли, основна съставна част на камъните в бъбреците и пикочните пътища. Подобряването на бъбречния кръвоток стимулира бъбреците и увеличава отделянето на урината. Възпалителните прояви на пикочните пътища се отстраняват и много скоро се отбелязва подобрение на нарушенията, свързани с образуване на камъни в бъбреците. РОВАТИНЕКС притежава болкоуспокояващ ефект, като по този начин се улеснява преминаването на камъните през пикочните пътища и се намалява болката при бъбречни колики и болки в пикочопроводите.

#### Показания

Симптоматичното лечение на бъбречни колики и възпаление на уринарния тракт, свързани с нефролитиаза. РОВАТИНЕКС подпомага разтварянето и изхвърлянето на камъни от отделителната система.

Ако не се чувствате по-добре или състоянието Ви се влоши, трябва да потърсите лекарска помощ.



## 2. Какво трябва да знаете, преди да приемете РОВАТИНЕКС

### Не приемайте РОВАТИНЕКС

- ако сте алергични или свръхчувствителни към активните вещества или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка б).

### Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с Вашият лекар или фармацевт, преди да приемете РОВАТИНЕКС.

Използването на това лекарство не е подходящо при пациенти със силни болки, липса на отделяне на урина или тежка инфекция на пикочните пътища.

### Други лекарства и РОВАТИНЕКС

Необходимо е повишено внимание, ако приемате противосъсирващи лекарства през устата или други лекарствени продукти, преработващи се в черния дроб. Трябва да кажете на Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, наскоро сте приемали или е възможно да приемате други лекарства.

### Бременност, кърмене и фертилитет

Поради липса на достатъчно клинични проучвания не се препоръчва приема на РОВАТИНЕКС по време на бременност и кърмене. Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употреба на това лекарство.

### Шофиране и работа с машини

Не са установени ефекти върху способността за шофиране и работа с машини.

**РОВАТИНЕКС съдържа натриев етилпарахидроксибензоат (E215), натриев пропилпарахидроксибензоат (E217) и сънсет жълто FCF (E110).** Те могат да причинят алергични реакции (възможно от забавен тип).

## 3. Как да приемате РОВАТИНЕКС

Винаги приемайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е казал Вашият лекар, фармацевт или медицинска сестра. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

### Дозировка

Препоръчителната доза е:

**Възрастни и юноши над 14 години:** 1 капсула 3-4 пъти дневно, ако лекарят не е предписал друго.

**Деца и юноши от 6 до 14 години:** 1 капсула 1-2 пъти дневно, ако лекарят не е предписал друго.

### Начин на приложение

Капсулите се приемат перорално, 30 минути преди хранене. Погълчайте капсулите цели, без да ги дъвчете.

### Ако сте приели повече от необходимата доза РОВАТИНЕКС

Уведомете Вашият лекар и при нужда той ще приложи симптоматично лечение.

### Ако сте пропуснали да приемете РОВАТИНЕКС

Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.

## 4. Възможни нежелани реакции



Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

В редки случаи е било съобщавано за повръщане (може да засегне до 1 на 1000 души). В много редки случаи са наблюдавани леки и преходни стомашни оплаквания (може да засегне до 1 на 10 000 души). Описани са два случая на непоносимост.

#### **Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез:

Изпълнителна агенция по лекарствата  
ул. „Дамян Груев“ 8, 1303 София, България  
тел.: +359 2 8903417  
уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg)  
имейл: [bda@bda.bg](mailto:bda@bda.bg)

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

#### **5. Как да съхранявате РОВАТИНЕКС**

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.  
Да се съхранява при температура под 25° С.

Не използвайте РОВАТИНЕКС след срока на годност отбелязан върху етикета и картонената опаковка. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Не използвайте това лекарство, ако забележите белези за нарушаването на качеството на продукта.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърлите ненужните Ви лекарства. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

#### **6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация**

##### **Какво съдържа РОВАТИНЕКС**

Всяка мека стомашно-устойчива желатинова капсула РОВАТИНЕКС съдържа:

- Активни вещества: Алфа-Пинен 28,4 mg; Бета- Пинен 6,2 mg; Камфен 15,0 mg; Цинеол 3,0 mg; Фенхон 4,0 mg; Борнеол 1,0 mg; Анетол 4,0 mg;
- Помощно вещество: Маслиново масло 33,0 mg.
- Други съставки: Обвивката на капсулата съдържа желатин, глицерол 85%, натриев етилпарахидроксибензоат (E215), натриев пропилпарахидроксибензоат (E217), сънсет жълто FCF (E110), хинолиново жълто. Вижте точка 2 „РОВАТИНЕКС съдържа натриев етилпарахидроксибензоат (E215), натриев пропилпарахидроксибензоат (E217) и сънсет жълто FCF (E110)“.

##### **Как изглежда РОВАТИНЕКС и какво съдържа опаковката**

РОВАТИНЕКС са жълти сферични меки желатинови стомашно-устойчиви капсули, съдържащи жълт до зеленикаво-жълт разтвор с ароматна миризма.



Капсулите са опаковани в прозрачни стъклени флакони с матово бели кръгли пластмасови капачки.  
Всяка опаковка съдържа 30 капсули.

**Притежател на разрешението за употреба и производител**

Rowa-Wagner GmbH & Co KG

Arzneimittelfabrik

Frankenforster straÙe 77

D-51427 Bergisch Gladbach

Германия

Тел: +49 2204 61081

**Дата на последно преразглеждане на листовката**

Март 2025 г.

